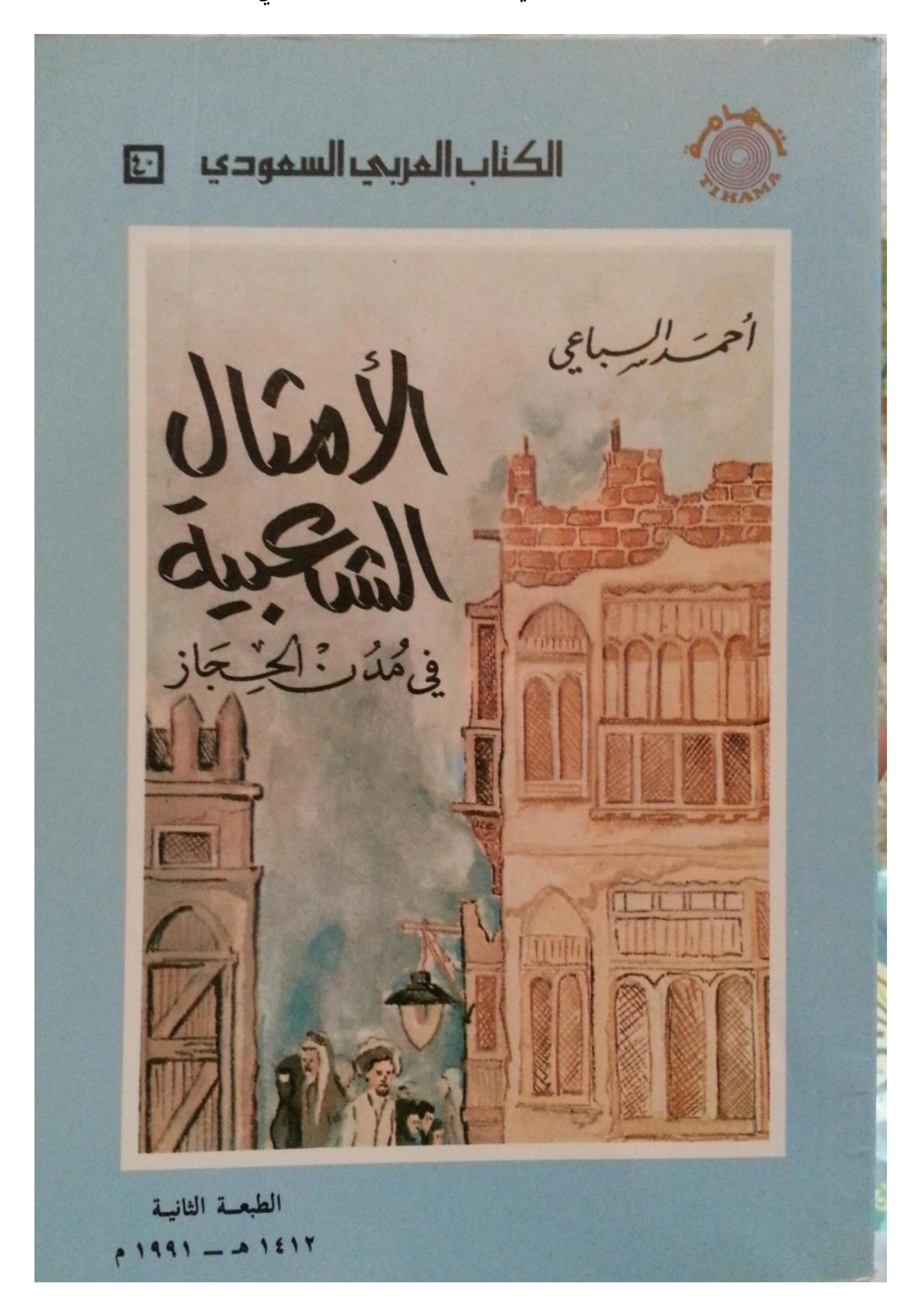

الكتاب العربي السعودي ٤٠
تهامة
TIHAMA
أحمد السباعي
الأمثال الشعبية
في مدن الحجاز
الطبعة الثانية
١٤١٢ هـ – ١٩٩١ م

الأمثال الشعبية في مدن الحجاز

أحمد السباعي

بين يدي القارىء

نسمع المثل الشعبي يقول: "يا طير يا أخضر هنيا لك بريشك، لا تخدم الدولة وربي يعيشك" فماذا تفهم؟ تفهم أن أمة ما عاشت في حقبة ما نشأ هذا المثل الشعبي بينها لتفهم الأجيال منه أن هذه الأمة لم تكن اتكالية تتكالب على الوظائف بقدر ما كانت أمة عملية تعتمد ذراعها في معايشها.

وربما مر بك هذا المثل: "العين ما تعلى على الحاجب" فماذا تفهم منه؟

–ستفهم منه أن الأمة التي عايشها هذا المثل كانت تعرف لكل صاحب مقام مقامه وإنها تقدر لصاحب الفضل فضله.

هذه –إذن– قيمة الأمثال الشعبية في الأمم ولمثل هذا عكف الحريصون على دراسة تاريخ الأمم بتتبع أمثالها الشعبية ليستنتجوا منها أحاسيس الأمة التي يدرسونها ورأيها في مواجهة ألوان الحياة التي تعيشها.

من أجل هذا وجدتني أحاول تجميع ما استطعت من أمثال مدن الحجاز لتكون مرآة لمن شاء أن يستطلع أحاسيس هذه الأمة التي عايشت الحياة بين هذه المدن في حقبة طويلة من التاريخ وأنا عندما أقول هذه المدن أريد أن يكون في علم القارىء أن لبوادي الحجاز أمثالاً شعبية تتفق ومعايشهم وربما كان أكثرها غير ما ندونه هنا.

هأنذا أقدم ما استطعت اصطياده من أفواه العامة بل والخاصة بعد أن عانيت ما عانيت من وصب الصيد فليس ثمة مظان مكتوبة أو سجلات لها محفوظة.

أقدمها مرتبة بترتيب حروف الهجاء وآمل أن يبقى ما استطعته ركيزة لكل متأمل يعنيه أن يستطلع لوناً من ألوان تاريخ هذه الأمة في هذه المدن.

أحمد السباعي

9شعبان 1400هـ

حرف الألف

*أنا وأخويا على ابن عمي وأنا وابن عمي على الأجنبي.

*آخر الزمر طيط. (1)

*أنت تفكر وربك يدبر.

*إبليس ما يكسر قواريره.

*ابن الحيه حويه. (2)

*أبو بالين كداب. (3)

*أبو البنات مروق.

*أبو نيه يغلب أبو نيتين. (4)

*اتغدى به قبل ما يتعشا بك.

*أتلم المتعوس على خايب الرجا. (5)

*اتمسكن لما تتمكن. (6)

*الأجر على قد المشقة.

*احتارت المقينة في الوجه الغلس. (7)

([1]) - يعني آخر ما يزمر الزمار ينفخ طيط وهو صوت يذهب هباء.

([2]) - يعني أن ابن الحية يرث خبث أمه وخطرها.

([3]) - يعني عقله مشتت في أكثر من موضوع .

([4]) - الرجل الواضح يغلب الرجل الدساس .

([5]) - الاثنان اجتمعا وهما خائبان .

([6]) - عمل مسكين حتى تمكن .

([7]) - والمقينة هي الماشطة. والوجه الغلس هو القبيح .

***احييني اليوم وموتني غداً.**

***أدعي على ولدي وأكره من يقول آمين.**

***أعطي العيش لخبازه.**

***أعطيني عمراً وارميني في البحر.**

***أنت تحسد والرازق يرزق.**

***إيش فهم الحمير أكل الجنزبيل.**

***اربط الحمار جنب الفرس إما اتعلم إما درس.**

***اسأل مجرب ولا تسأل طبيب.**

***ادن طينة والثانية عجينة. (8)**

***اشحال ضعيفكم قالوا قويّنا مات. (9)**

***اصبر على جار السوء يا يرحل يا تجي له داهية.**

---

(8) - يعني أن أذنيه الاثنتين لا تسمعان.

(9) - الأعمار لا تعرف ضعيفاً ولا قوياً.

***أصحاب العقول في راحة.**

***الأصل الردي يبان على صاحبه.**

***اضحك للدنيا تضحك لك.**

***اطعم الفم تخجل العين.**

***أعرج ويرقص في النخل.**

***أعمى ويلضم خرز.**

***أعمى يجر أعمى ويقول ليله سعيدة اللي اجتمعنا.**

***افتكرنا القط جانا ينط.**

***أقرع بياكل حلاوة قال بفلوسه.**

***اقطع العرق وسيل دمه.** [10]

***اقطع إدن الكلب ودليها واللي عنده خصلة ما يخليها.** [11]

***أقله أبْرَكه.**

***اقنع بالقليل حتى يجيك الكثير.**

***أقل له تور يقول احلبوه.** [12]

***أكبر منك بيوم أعرف منك بسنة.**

***إكفي القدر على فمه الولد ما يطلع إلا لأمه.** [13]

---

(10) - يقال لإنسان غير نافع .

(11) - يقال لرجل لا يترك طبعه .

(12) - يقال لرجل لا يقنع .

(13) - يعني أن الوراثة لها مفعول.

***أكل واحد يكفي اثنين.**

***ألف دقن ولا دقني. (14)**

***أكلة والوداع.**

***الأكل في الشبعان خسارة.**

***أكل الزبيب حبة حبة.**

***أكثر من الهم على القلب.**

***أخدوا الهدية وكسروا الزبديه. (15)**

***امسك لي واقطع لك. (16)**

***أنت تقدِّر وربك يدبِّر.**

***إذا بعد عليك العنقود قول حامض يا عنب.**

***امسك العصاية من النص. (17)**

***ادعى بالباطل يجيك بالحق.**

***امسك صباعك على الصحيح لا يدمى ولا يقيح. (18)**

***امشي في جنازة ولا تمشي في جوازة. (19)**

***إذا تعاندت الحمير يا بخت الركاب.**

---

(14) - يقال لرجل لا يهمه إلا مصلحته .

(15) - الزبدية هي الإناء مثل القدح

(16) - يقال لرجلين اختلسا شيئاً .

(17) - يعني لا تتطرف في شيء .

(18) - يعني لا تمشي إلا مع الصحيح .

(19) - حتى لا يقال إنك السبب عندما يختلفون .

***إذا أسعدك أوعدك.**

***إذا أسماك أغناك.** [20]

***إذا أطعمت فاشبع وإذا ضربت فأوجع.**

***إذا أقبلت قام. وإذا أدبرت نام.** [21]

***إذا تفلت فوق وجهك وإن تفلت تحت في دقنك.** [22]

***أنا غنية وأحب الهدية.**

***أنا أمير وأنت أمير مين فينا يسوق الحمير.**

***أنا راضي وأنت راضي ايش لك يا قاضي.**

***إن حبتك حية أطوق بها.**

***إن كرهتك يمينك اقطعها.**

***إن خفت لا تقول وإن قلت لا تخاف.**

***إن دبل الورد ريحته فيه.**

***إن صبرتم أجرتم وأمر الله نافد وإن ما صبرتم كفرتم وأمر الله نافد.**

***إن عادت تعود حط فيها عود.** [23]

***إذا عشقت أعشق قمر وإذا سرقت اسرق جمل.**

***إن فاتك الحج اتمرغ في غباره.** [24]

---

(20) - أي إذا جعل الله لك اسماً وصيتاً وشهرة .

(21) - يعني الدنيا .

(22) - يعني عيب قريبك يعيبك .

(23) - يعني التجربة تكفي لمرة واحدة .

(24) - يعني اقنع ولو بالقليل .

***إن كان المتكلم مجنون يكون المستمع عاقل.**

***إن كان صاحبك عسل لا تلحسه كله.**

***إن كان الكدب حجه يكون الصدق أنجى.**

***إن كان عند الكلب حاجه قل له يا سيدي.**

***إذا كبر ابنك خاويه. [25]**

***إذا طاحت البقرة تكتر سكاكينها.**

***انحرق الوجه والقفا والعدو لسع ما اشتفى. [26]**

***أهل السماح ماتوا ملاح.**

***أهل الميت صبروا والمعزين كفروا.**

***أول سومه من ذهب. [27]**

***أول شيلة في الحج تعبانة. [28]**

***أول ما شطح نطح.**

***إيش جاب لايش جاب. [29]**

***إيش حدا فيما بدا. [30]**

***إيش ياخد الريح من البلاط.**

([25]) - أي كُن له أخاً .

([26]) - يقال للرجل أصيب بكل قبيح والعدو لم يتشفَّ .

([27]) - أي لا لزوم للطمع واقبل أول عرض .

([28]) - الأعمال مرهقة في بدايتها .

([29]) - يعني أن هذا لا يضاهي هذا .

([30]) - أي ماذا طرأ على حالها .

***إيش رماك في المُرّ قال له أَمرّ منه.**

***ابن الوزّ عوّام.**

***إذا صفيت النية لقمة تكفي مية.**

***إذا شفت الحافي قول يا كافي.**

***الأعمال بخواتمها.**

***أعوذ بالله من أول زبون وآخر زبون.**

***أزهلها وخليها على ربك.** [31]

***أهل العقول في راحة.**

***أنا عود في حزمة.**

***إذا جا العيب من أهل العيب ما هو عيب.**

***إذا اتفتش العيش ما يتاكل.** [32]

***أكلة في الصعيد ما هي بعيد.**

***ابعد عن الشر وغني له.**

***إذا جيت رايح كتر من الفضايح.**

***إذا كنت كذوباً فكن ذكوراً.**

***اعط ولدك للي عنده ولد.** [33]

***أكل العيش يحب طولة البال.**

***الأصيل يعمل بأصله.**

---

(31) - أي أتركها .

(32) - أي خذ الأمور على علاتها .

(33) - لأنه يعرف قيمة الأولاد .

***الإنسان عبد الإحسان.**

***إدهن السير يسير. (34)**

***أترك الشر يتركك.**

***افعل الخير مع أهله وغير أهله.**

***إذا جاء القدر عمي البصر.**

***ارسل مرسول ولا ترسل فلوس.**

***أمرّ من الصبر.**

***أمرّ من العلقم.**

***أمرّ من الحنظل.**

***إتق شر من أحسنت إليه.**

***أوهى من بيت العنكبوت.**

***ألهي الكلب بعظمة.**

***إن ما تدوس على البسَّة ما تخربشك. (35)**

---

(34) - يقال لصاحب العمل يبذل في سبيل عمله .

(35) - والبسّة هي القطة .

حرف الباء

*بيت قد المرايا ولا كل سنة هات كرايا .[36]

*بارك الله في من بكاني وبكى عليّ ولا بارك الله في من ضحكني وضحك الناس عليّ.

*الباب اللي يجيك منه الريح سده واستريح.

*الباب المقفول يرد القضاء المستعجل.

*باب النجار مخلع.

*البايره أولى ببيت أبوها .[37]

*البنت علّمت أمها الرضاعة.

*بات مغلوب ولا تبات غالب.

*بدل ما تغشه قل له في وشه .[38]

*البساط أحمدي .[39]

---

(36) - يعني بيت ملك أحسن من كل سنة أجرة .

(37) - العانس بيت أبوها أفضل لها .

(38) - يعني كلّمه في وجهه .

(39) - قالوا إن شيخ الأحمدية كان له بساط يجلس عليه من شاء كيف شاء بلا تكلف .

***بصلة الجيب كوزي .** [40]

***بطلوا دا واسمعوا دا.**

***البطن ما تجيب عدو.**

***بعد ما أكل واتكى قال ريحته مستكى .** [41]

***بعد ما راح المقبرة صار في فمه سكرة .** [42]

***بعد العيد ما ينفتل كعك .** [43]

***البلا يعم والرحمة تخص.**

***بيت الظالم خراب.**

***بعد ما شاب ودّوه الكُتّاب.**

***البيض الفاسد يدحرج على بعضه.**

***بين البياع والمشتري قولة افتح الله.**

***البير الحلو دايماً فارغ.**

---

(40) - الكوزي هو خروف محشي بالمكسرات .

(41) - لم يظهر له عيب في الأكل إلا بعد أن شبع .

(42) - لا نعرف فضائل الشخص إلا بعد موته .

(43) - كل شيء له أوانه .

*بيّن للمجنون قرصة يعقل.

*بيضة ما تلاطم حجر .[44]

*بين حانا ومانا ضاعت لحانا .[45]

*بشر القاتل بالقتل وبشر السارق بالفقر ولو بعد حين.

*بطينة ولا غسيل البرك .[46]

*بعض الشر أهون من بعض.

*بكدّك لا بجدّك .[47]

---

(44) - يعني الضعيف ما يقاوم قوي .

(45) - حانا ومانا كناية عن شــيئين مختلفين ضــاعت بينهما لحانا يعني ضــاعت أحوالنا . قلت (الجامع لمقالات الســباعي) : والمشــهورعن قصــة المثل هو أنه عن رجل تزوج رجل بامرأتين إحداهما اســمها حانة والثانية اســمها مانة ، وكانت حانة صــغيرة في الســن عمرها لا يتجاوز العشـرين بخلاف مانة التي كان يزيد عمرها على الخمسـين والشـيب قد ظهر برأسـها ، فكان كلما دخل إلى حجرة حانة تنظر إلى لحيته وتنـــزع منها كل شعرة بيضاء وتقول: (يصعب عليَّ عندما أرى الشـعر الشـائب يلعب بهذه اللحية الجميلة وأنت مازلت شـابًا) ، فيذهب الرجل إلى حجرة مانة فتمسك لحيته هي الأخرى وتنـــزع منها الشعر الأسود وهي تقول له : (يُكدِّرني أن أرى شـعرًا أسود بلحيتك وأنت رجل كبير السن جليل القدر).ودام حال الرجل على هذا المنوال إلى أن نظر في المرآة يومًا فرأى بها نقصًا عظيمًا ، فمسـك لحيته بعنف وقال : "بين حانة ومانة ضـاعت لحانا" ومن وقتها صارت مثلاً. والله أعلم

(46) - الزرعة بطينها أفضل من غسل البرك الموسخة .

(47) - الجد والد الوالد.

***بكدَّك لا بأبوك ولا أمك.**

***البابور إذا كثر ربانه يغرق .** [48]

***البعد جفا.**

***بلغت الروح الحلقوم .** [49]

***البقية في حياتك.**

***بيدي لا بيدك.**

حرف التاء

***تعلم السحر ولا تعمل بو.**

***ترسله ما يرجع وتأكله ما يشبع.**

***تيتي تيتي زي ما رحتي جيتي.**

***تحت السواهي دواهي .** [50]

***تعرف فلان قال له إيوه قال له ماشيته قال له لا قال له أجل ما تعرفه.**

***تكون لك تقسم لغيرك.**

---

(48) - الإدارة لا يصلح أمرها إذا كثر مديروها .

(49) - يقال للأمر إذا وصل إلى منتهاه .

(50) - تظن بالرجل ساهي ولكنه يبطن الكثير .

***تجي مع البله صابات .** [(51)]

***تحت البراقع سم ناقع.**

***تروح فين يا زعلوك بين الملوك .** [(52)]

***تبات نار تصبح رماد.**

***تجري جري الوحوش غير رزقك ما تحوش.**

***التشفيط ما يملي قرب.**

***التقل صنعة .** [(53)]

***التوب العيريه ما يغطي.**

***تشتكي لي أبكي لك.**

***تحب اللي ما يحبك يا تعب قلبك.**

***تبغي الحق ولا ابن عمه.**

***ترسله في النصاص يجيك في النفاس .** [(54)]

***تحلف لي أصدقك أشوف أعمالك أستعجب.**

***تنصح جاهل يتعادى لك.**

***تقدر تقول للغولة عينك حمرا.**

***التدبير نص المعيشة.**

***التعليم في الصغر كالنقش في الحجر.**

([51]) - يعني أمور صائبة .

([52]) - الزعلوك هو الصعلوك .

([53]) - التثاقل في المهمات شطارة .

([54]) - النصاص هو نصة العريس عند زواجه .

*تسمع تفرح تجرب تندم.

حرف الجيم

*جبال الكحل تفنيها المراود .[55]

*جليسك أنيسك.

*الجادَّة ولو طالت .[56]

*الجار أولى بالشفعه.

*الجار جار وإن جار.

*جاك الموت يا تارك الصلاة.

*جا يطل غلب الكل .[57]

*جا يكحلها عماها.

*جيتك يا عبد المعين تعين لقيتك يا عبد المعين تنعان .[58]

*جبت الأقرع يونسني كشف رأسه وفجعني.

*جحا أولى بلحم توره .[59]

*جراده في اليد ولا عشرة طايره.

---

(55) - يقال للشيء الكثير يفنيه الاستعمال .

(56) - أي الطريق المستقيم .

(57) - يطل يعني ينظر .

(58) - خاب ظنه في الاستعانة بعبد المعين .

(59) - يقال للرجل أولى بحقوقه .

***جبنا سيرة القط جانا ينط.**

***الجفن ما يعلى على الحاجب .** [60]

***الجيعان يكسر الحجر.**

***جلد ما هو جلدك جره على الشوك.**

***الجنازة حارة والميت كلب.**

***جنة من غير ناس ما تنداس.**

***جهنم ما فيها كوز بارد.**

***الجود من الموجود.**

***الجوع كافر.**

***جوزوا مشكاح على ريمه ما على الاثنين قيمه.**

***الجيدة تفوز براعيها.**

***جراده ضمنت عصفور والكل طايرون.**

***جندي بلا جامكية يصرف منين .** [61]

***الجزع يبان زي مداغ اللبان .** [62]

***جر من التل يختل .** [63]

---

(60) - أي الرجل الصغير لا يعلى على من فوقه .

(61) - يعني جندي بلا راتب والجامكية كلمة تركية معناها المرتب .

(62) - الجزع هنا المكابرة أو المخاتلة .

(63) - والتل جبل صغير تأخذ منه ولا تعطيه يختل .

***الجمل ما يشوف سنامه .** (64)

***الجزاء من جنس العمل.**

***الجنون فنون.**

***جيفة ما تعكر بحر.**

حرف الحاء

***الحاجة تقول نيني حتى يجى أعمى القلب يشتريني .** (65)

***حرامي بلا عَمْلَهْ شريف.**

***حماميز الله .** (66)

***الحاسد يحسد والرازق يرزق.**

***الحركة فيها بركة.**

***الحر من غمزة والحمار من رفزه.**

***حاجة ما تهمك وصي عليها جوز أمك.**

***حاميها حراميها.**

***حبر على ورق.**

***حبيبك يمضغ لك الزلط وعدوك يقعد لك على الغلط.**

***الحذر ما يمنع القدر.**

---

(64) - يقال للرجل الذي لا يعرف سيئاته .

(65) - يقال للأبله الذي لا يعرف الجيد من غيره .

(66) - عبارة عن البُلَهاء .

***الحرامي إيده تاكله.**

***الحرامي يا قاتل يا مقتول.**

***الحزن يعلم البكا.**

***الحسن أخو الحسين .** [67]

***الحسود لا يسود.**

***حط رأسك بين الروس .** [68]

***الحق يعلا ولا يعلا عليه.**

***حوات اشتكى روحه .** [69]

***الحوت يتفلى والصياد يتقلى .** [70]

***الحيا في الرجال يورث الفقر.**

***الحيطة الواطية ينط عليها كل واحد.**

***الحي ما له قاتل.**

***حيلة الشب يا رب .** [71]

***الحساب نور.**

***حبل الكذب قصير.**

***حاله يغنيك عن سؤاله.**

---

(67) - يقال للرجل يشبه الآخر.
(68) - أي لا تشذ عن جماعتك.
(69) - يعني رائحة الحوت دلت عليه.
(70) - الباحث عن الشيء يتعب.
(71) - يقال للمُفلِس.

***الحب أعمى.**

***الحرامي يخاف من زوله .** [72]

***حط يدك في يد السعيد تسعد.**

***حاطط رأسه في كفه .** [73]

***الحبس حبس ولو في بستان.**

***حبيبك اللي تحب لو كان دب.**

***الحرب خدعة.**

***حشفة وسوء كيل .** [74]

***الحاجة تفتق الحيله.**

***الحبس للرجال.**

حرف الخاء

***خد من عبد الله واتوكل على الله.**

***الخل البلاش أحلى من العسل.**

***خالِف تـُعـرَف.**

***خبطتين في الرأس توجع.**

(72) - يعني يخاف ظله.

(73) - يقال للرجل الذي لا يبالي.

(74) - الحشفة هي التمر الرديء.

***خذ الأصيلة ولو كانت على الحصيرة .** [75]

***خدوا فالكم من صغاركم.**

***خدوها فقيرة يغنيها الله.**

***خرطه الخراط وادحرج مات .** [76]

***الخسارة تعلم الشطارة.**

***خف تعوم.**

***خد تارك من جارك.**

***خلق ناس وتحفهم، وناس من الطيق حدفهم .** [77]

***خليك في عشك لا يجي أحد ينشك .** [78]

***الخير على قدوم الواردين.**

***خير تعمل شر ما يجيك.**

***خشوني لا تنسوني.**

***خد من التل يختل .** [79]

***خد ما صفى واترك ما تكدر.**

***خل الحساب ليوم الحساب.**

***خير الأمور الوسط.**

---

(75) - أي تزوج ذات الأصل ولو كانت فقيرة.

(76) - يقال للشيء الممتاز .

(77) - الطيق هي النوافذ .

(78) - يقال للرجل يعيش في بيئة غير آمنة .

(79) - والتل جبل صغير تأخذ منه ولا تعطيه يختل .

***خد علمه وحطه في قارورة .** [80]

حرف الدال

***دا حلم ولا علم .** [81]

***دا وجهك ولا وجه القمر .** [82]

***داخل بيت عدوك ليه قال له حبيبي فيه.**

***دارِهِم ما دمت في دارِهِم وأرضِهم ما دمت في أرضِهِم .** [83]

***داهية تدهيك واللي فيها تخشوا فيك .** [84]

***دايرة على حل شعرها .** [85]

***دبانة ما تقتل لكن تخبت النفس .** [86]

***دبور زن على خرابه .** [87]

***الدخان القريب يعمى .** [88]

---

(80) - يقال للكذاب حتى لا يشاع كذبه .

(81) - يقال للنتيجة التي كان لا ينتظرها.

(82) - يسخر من الرجل الذي غاب عنه كثيراً.

(83) - على الغريب أن يدارى في الغربة.

(84) - يقال للخصم الذي ينسب إليك سيئاته.

(85) - يقال للفتاة التي تتعدى الحدود .

(86) - يعني أشياء صغيرة لكنها مؤلمة .

(87) - يعني كان أولى أن يسكت.

(88) - يعني إساءة القريب أفظع .

***الدعاوي زناوي.**

***دق الشرير في المغراف .**[89]

***الدناوه طبع .**[90]

***الدنيا ما عليها أمان.**

***الدهن في العتاقي .**[91]

***الدوي يغلب السحر.**

***الديك الفصيح من البيضه يصيح.**

***درهم حظ ولا قنطار شطاره.**

***داروا سفهاءكم بثلثين أموالكم.**

***الدرب اللي يودي أحسن من اللي يجيب.**

***دجاجة تكاكي عندنا وتبيض برة .**[92]

***دا أبعد لك من النجم في السما.**

***الدراهم كالمراهم.**

***الدين النصيحة.**

***الدبان يعرف وجه اللبان .**[93]

***الدوام لله.**

---

(89) - كناية عن أول خلاف .

(90) - يعني الدناءة .

(91) - والعتاقي هي الذبيحة الكبيرة الكثيرة الدهن.

(92) - يعني مصلحتها لغيرنا.

(93) - أي يعرف أين يجد طعامه.

***داخل مع بيت العروسة نادر مع بيت العريس .** [94]

***الدنيا زي مداريه العيد الطالع طالع والنازل نازل.**

حرف الراء

***ربِّ ولدك وأحسن أدبه ما يموت حتى يفرغ أجله .** [95]

***ربك وصاحبك لا تكذب عليه.**

***رأساً وألفه على الصكات ما تبالى .** [96]

***الرجال مخابر.**

***الرفيق قبل الطريق.**

***راضوها اتعززت خسروها اتندمت .** [97]

***راح يقرأ الزبور على أهل القبور .** [98]

***راح يحج جاور.**

***راحت السكرة وجات الفكرة.**

***الرب واحد والعمر واحد.**

***ربك رب العطا يعطي البرد على قد الغطا.**

(94) - يقال للرجل لا يثبت على كلمة واحدة.

(95) - رأي في التربية القاسية .

(96) - الصكات هي المصائب من ألف عليها لا يبالي بها .

(97) - خسروها يعني تركوها .

(98) - يعني يقرأ الشيء على ناس فاهمينه .

*ربنا ريَّح القرع من كد الأمشاط.

*ربنا ما شفناه بالعقل عرفناه.

*رجعت ريمة لعادتها القديمة.

*الرجل تدب محل ما تحب.

*رزق البله على المجانين.

*رزق يوم بيومه والعوض على الله.

*رضينا بالهم والهم ما رضى بنا.

*ريحة أبو علي ولا عدمه.

*رب صدفة خير من ميعاد.

*روح لعدوك جيعان ولا تروح له عريان.

*ربك رب الخير.

*ربك قبل ما يبلي يدبِّر.

*ربك رب أرباب.

*روح ابني لمسجدك منارة .[99]

*ربنا ما يقطع حتى يوصل.

*الرجال مخابر ما هي مناظر.

*الرضا سيد الأحكام.

*رضا الناس غاية لا تدرك.

*رمية من غير رامي.

[99] - يقال لمن كانت أعماله ناقصة .

***الرزق عن مزاحمة الأقدام.**

***رجلي على رجلك ونمشي سوا .** (100)

***رحم الله من بكاني وبكى عليّ ولا رحم الله من ضحكني وضحك الناس عليّ .** (101)

***ربي وليك يا صايم.**

حرف الزاي

***زي أبو نواس لا يرقد ولا يرقد الناس.**

***زي الحمار رزقه في حافره.**

***الزرع أخضر والناس أخبر.**

***زي أم العروسة فاضي مشغول.**

***زي تنابلة السلطان لا فائدة ولا عائده.**

***زي القرد أبله وشيطان.**

***زي الحمار ما يجي إلا بالنخس.**

***زي سلاّقين البيض أول بأول.**

***زي السمن والعسل.**

***زي شخان الجمال دائماً على ورا .** (102)

---

(100) - يقال لمن يريد أن يثبت له شيئاً .

(101) - يعني وجوب الحزم في تربية النشء .

(102) - يعني بول الجمال.

***زي شرابة الخرج .** [103]

***زي الشريك المخالف.**

***زي الشمعة تحرق نفسها وتنور لغيرها.**

***زي الطاووس شايف نفسه.**

***زي الطبلة منفوخة على الفارغ.**

***زي قبور اليهود بياض وقلة رحمة.**

***زي ثور الله في برسيمه.**

***زي العقربة قرصتها والقبر.**

***زي العمل الردي.**

***زي اللقمة في الزور.**

***زي ططر لا يوحشه من غاب ولا يؤنسه من حضر .** [104]

***زي رأس الكرنب فاضي مليان.**

***زي البساس تاكل وتنكر .** [105]

***زي الشعرة من العجينة.**

***زي فقرا اليهود لا دنيا ولا آخرة.**

***زي القبر مكتوم.**

***زي البسة بسبعة أرواح .** [106]

([103]) - هي كتلة الخرج للزينة بلا فائدة .

([104]) - والططر هنا معناه التتار كانوا أصحاب غلظة وكبرياء .

([105]) - البساس هي القطط .

([106]) - البسة هي القطة .

***زي الكلاب تحب الجوع والراحة.**

***زي ليل الشتا طويل وبارد.**

***زي ما تشوفني أشوفك.**

***زي ما لك عليك.**

***زي المجانين كل ساعة لهم حال.**

***زي الكادي ما يؤادي.**

***زي المنشار داخل ياكل نادر ياكل.**

***زي الميت لا حركة ولا حس.**

***زي الجراد .** [107]

***زي النمل .** [108]

***زي الحمار .** [109]

***زي الحصان .** [110]

***زي الجمل .** [111]

***زي البغل .** [112]

---

(107) - يضرب للكثرة .

(108) - يضرب للكثرة .

(109) - يضرب للعناد وقلة الفهم .

(110) - يضرب للنشاط

(111) - يضرب لقوة الاحتمال .

(112) - يضرب للسمنة وقلة الفهم .

***زي الحيوان .** [113]

***زي الناموس يزن على قتله .** [114]

***زي الدبان .** [115]

***زي البقر .** [116]

***زي الورد .** [117]

***زي بزورة الكتاب .** [118]

***زيادة الخير خيرين.**

***زيك زي غيرك.**

***الزين ما يكمل.**

***زي البرق اللامع.**

***زي الجنيه الدهب.**

***زاد في الطنبور نغمة.**

حرف السين

(113) - يضرب لقلة الفهم والذوق .

(114) - الزن هو صوت الناموس .

(115) - وهو الذباب يضرب للكثرة .

(116) - يضرب لمن لا فهم له .

(117) - يضرب لكل جميل أحمر .

(118) - والبزورة هم الأولاد يضرب بهم المثل في الفوضى .

***سوي خير شر ما يجيك.**

***سوي طيب وارم في البحر.**

***السعد وعد.**

***الساعي في الخير كفاعله.**

***ست وجاريتين على قلبي بيضتين .** [119]

***سد كليب في الناقة .** [120]

***سورة هود ما خلت عند الفقى لا عصا ولا عود.**

***سمننا في دقيقنا .** [121]

***ساعة الحظ ما تتعوض.**

***ساهي وتحت رأسه دواهي .** [122]

***ساعة لقلبك وساعة لربك.**

***السبع سبع ولو في قفص.**

***سبع ولا ضبع .** [123]

***السر إن صننته صانك .** [124]

([119]) - أنهم جماعة فاشلون .

([120]) - لا يعرف من هو كليب ولكن معنى المثل إنه تم شيء مقابل شيء .

([121]) - يضرب غالباً في زواج الأقارب .

([122]) - أي أنه ساذج في منظره ولكنه داهية في مخبره .

([123]) - تقال لمن جاء بالخير هل هو مفيد أم لا .

([124]) - صننته أي كتمته .

***سر الله ما عليه غطا .** [125]

***السر في السكان ليس في المنزل.**

***السعيد اللي سعده ربك.**

***سكتناله دخل بحماره .** [126]

***السكران في ذمة الصاحي .** [127]

***سكينة الأهل تلمانة .** [128]

***سلامة الإنسان في حلاوة اللسان.**

***السلف تلف.**

***سنه ماتوا الجمال خلوا العور قيده .** [129]

***سموك مسحر قال له خلص رمضان .** [130]

***سيبني وخلي العفاريت تركبني.**

***سيد القوم خادمهم.**

***سرك في بير ما له تويل .** [131]

***السر عليه أمان الله.**

---

(125) - يقال عندما يراد إفشاء السر .

(126) - يقال لمن لم يعاتب على فعله فتطور .

(127) - بمعنى على الصاحي مساعدته .

(128) - أي أنها ليست حادة فتفري .

(129) - يعني خلوا الأعور يقود الجمال .

(130) - يقال لمن كلفوه بعمل بعد أن فات وقته .

(131) - يعني بئر لا نهاية له .

***السكوت علامة الرضا.**

***السلامة غنيمة.**

***سوء الظن من أقوى الفطن.**

***سيبَّها عين ويطلبها دين .** [132]

***السما سرقوها قالوا فين ودوها .** [133]

***سهلها تسهل.**

حرف الشين

***الشقي عمره بطي .** [134]

***شحات يكره شحات وراعي البيت يكره الكل.**

***الشبعان يفت للجيعان فت بطي .** [135]

***شفت البغل في الإبريق قال له شفت أنا أودانه .** [136]

***شايب وعايب.**

***الشاطرة تغزل بجلد حمار.**

***الشب بسعده لا أبوه ولا جده.**

***الشحاته كميا.**

---

(132) - يقال لمن ترك الشيء في أوانه .

(133) - يقولها من يرد على حجة غير معقولة .

(134) - يعني بطيء .

(135) - يعني بطيء .

(136) - يقال لمن يوافق قبل أن يتثبت .

***شدة وتزول.**

***شراية العبد ولا تربيته .[137]**

***الشرط نور.**

***شرط المرافقة الموافقة.**

***شيلني وأشيلك .[138]**

***شعرة من جلد الخنزير فايدة .[139]**

***شغل المعلم برجله .[140]**

***شفت الجمل قال له ولا الجمال.**

***شقلة بقلة .[141]**

***الشكوى لغير الله مذلة.**

***الشكوى لأهل البصيرة.**

***الشهادة عقبه.**

***الشهر اللي ما لك فيه لا تعد أيامه.**

***شوف حاله يغنيك عن سؤاله.**

***الشيء اللي ما يهمك وصي عليه جوز أمك.**

([137]) - يعني شراء الشيء جاهز أفضل .

([138]) - أي ساعدني أساعدك .

([139]) - يعني أقل شيء من عديم الفائدة تجد فيه ولو قليلاً من الفائدة .

([140]) - كان عجان الخبز يعجنه برجله فيكون أقوى على العجن .

([141]) - يقال لكل شيء مختلط.

***شيل إيدك من المرق لا تحترق .** [142]

***شي خير من لا شيء.**

***شهاب الدين أزرط من أخيه.**

***شفت النجوم في عز الظهر .** [143]

***شرُّ البلية ما يضحك.**

***الشر بالشر والبادي أظلم.**

***شاور كبيرك وشاور صغيرك وارجع لعقلك.**

***الشرط غلب المروة.**

حرف الصاد

***الصبر طيب.**

***صبرك بالله.**

***صابح القوم ولا تماسيهم.**

***الصابون كتير بس فين الله يغسل .** [144]

***الصاحب المخسر هو العدو المبين .** [145]

***صاحبك اللي تصافيه صارحه وناقيه .** [146]

([142]) - يعني البعد عن الشيء الذي يضرك.

([143]) - يقوله من قاسى كثيراً .

([144]) - يقال للمذنبين أساليب الاستغفار كثيرة .

([145]) - مخسر يعني يتسبب في الخسارة .

([146]) - الصحبة الصافية تقتضي الصراحة والنقاء .

***صاحب بالين كداب .** [147]

***صاحب الحاجة أولى بها.**

***صاحب صنعة أحسن من صاحب قلعة.**

***صاحب المال سره تعبان.**

***صام وفطر على بصلة .** [148]

***صباح الخير يا جاري أنت في دارك وأنا في داري.**

***صباح القرود ولا صباح العجرود .** [149]

***صبح ولا تقبح.**

***الصبر خير.**

***الصبر مفتاح الفرج.**

***صبري على نفسي ولا صبر الناس عليَّ.**

***صحن كنافة وجنبه آفة.**

***الصغار أحباب الله.**

***صنعة بلا أستاذ يدركها الفساد.**

***صنعة في اليد أماناً من الفقر.**

***الصيت ولا الغنى.**

***صنعة أبوك لا يغلبوك.**

***الصلاة على الحاضر.**

([147]) - أي مشغول البال بأكثر من جهة .

([148]) - يقال لمن فشلت جهوده .

([149]) - العجرود من لا لحية له .

***صابحه ولا تماسيه.**

***صديقك من صدقك.**

***الصبر حيلة اللي ما له حيلة.**

***صاحب المال جبان.**

***صحيح لا تكسر ومكسر لا تأكل وكل لما تشبع .** (150)

حرف الضاد

***ضبة النجار مخلوعة .** (151)

***ضربوا الأعور على عينه قال له هي خسرانة خسرانة.**

***ضحك من غير سبب قلة أدب.**

***ضرب الحبيب زي أكل الزبيب.**

***ضربني وبكى وسبقني واشتكى.**

***الضرب في الميت حرام.**

***ضربتين في الرأس توجع.**

***الضرورة لها أحكام.**

***الضفر ما يخرج من اللحم .** (152)

---

(150) - كناية عن رأي البخيل.

(151) - والضبة كناية عن قفل من الخشب كانوا يقفلون به على الأبواب.

(152) - أصله ظفر ولكنهم ينطقونه بالضاد أي أن الفرد لا يستغني عن أهله.

***ضيع المستكى واحترس على الورق .** [153]

***الضيف يعرف وجه المتغدي.**

حرف الطاء

***طمعنجي بنى له بيت فلسنجي سكن له فيه.**

***طريق أبو زيد كله مسالك.**

***طعام على طعام يورث السقام.**

***طباخ السم لازم يدوقه.**

***طبل لي وأنا أزمر لك.**

***الطبع والروح في جسد.**

***الطشاش ولا العمى .** [154]

***طظ في البعيد .** [155]

***الطلب الهين يضيع الحق البين.**

***طلع من المولد بلا حصة.**

***طمع إبليس في الجنة .** [156]

***الطمع يقل ما جمع.**

([153]) - يقال لمن ضيع اللب واحتفظ بالقشور .

([154]) - الطشاش هو النظر الضعيف .

([155]) - كناية عن الاستهزاء بالشخص .

([156]) - يقال للطامع من غير أمل .

***طول عمرك يا ردا وأنت كدا .** [157]

***طول ما أنت على الحصيرة ما تشوف كبيرة ولا صغيرة.**

***طول ما الولادة تولد ما في الدنيا شاطر.**

***طولة البال تهد الجبال.**

***طول غيبته وجانا بخيبته.**

***طال المطال يا عبد العال.**

***طير في السما يقول للخطاب العما .** [158]

***الطينة من العجينة والخلاط واحد.**

***الطيبون للطيبات.**

***الطيور على أشباهها تقع.**

حرف الظاء

***ظلم الحكومة ما هو ظلم.**

حرف العين

***عصفورة في اليد ولا عشرة طائرة.**

***علمناهم السرقة سبقونا على البيبان.**

***عند الغوله عرس يا دوب يكفيها ويكفي عيالها.**

---

(157) - ردا يعني رديء .

(158)- الخطاب من يخطبون لك زوجتك .

***عمية تحفف مجنونة وتقول لها حواجبك سود ومقرونة .** [159]

***العرة ست الجيران وولدها سيد الصبيان .** [160]

***العين ما تعلى على الحاجب .** [161]

***العروسة للعريس والجري للمتاعيس.**

***العدس عند المقلين زفر.**

***عيبك يعيبني يا ردي الفعايل .** [162]

***العريان في القافلة سليم.**

***العاطي باقي والرزاق حي.**

***عامل الله وأبشر بخير.**

***عبدي يا مشوم صلي ولا تصوم.**

***عصاية الفقي من الجنة.**

***عمر الدم ما يسير مويه.**

***العاجز يعلم الغيب.**

***عادي أمير ولا تعادي غفير.**

***العارف لا يعرف.**

***العاقل من يعتبر بغيره.**

***العايز أهبل.**

---

(159) - تحفف يعني تصلح شعرها .

(160) - أي المرأة التي لا تستحي .

(161) - أي أصحاب تحت لا يعلون على أهل فوق .

(162) - يعني يا رديء الفعل .

***العتب على النظر.**

***العجلة من الشيطان.**

***عداوة البطن ألف يوم.**

***عدوك وما يشتهي لك.**

***العرق دساس.**

***العز بعد الوالدين هوان.**

***عشرة الليل تسعة.**

***العشرة ما تهون إلا على قليل الأصل.**

***عشم إبليس في الجنة .** [163]

***العطشان يكسر الحوض.**

***العقدة تغلب النجار.**

***العقل زينة.**

***علقة وتفوت ما حد يموت.**

***العلم بالشيء ولا الجهل به.**

***العلم في الصدور لا في السطور.**

***على عينك يا تاجر .** [164]

***على قد زيته سرج له .** [165]

***على قد فلوسك تهرج.**

([163]) - العشم هو الأمل وأمل إبليس في الجنة خالب .

([164]) - يقال للرجل لا يخاف أن يراه الناس .

([165]) - أي لا تعطه أكثر مما يستحق .

***على وجهك يبان يا مداغ اللبان.**

***العمر ما هو بعزقة.**

***عمر الشقي بقي.**

***العمى يا بدر .[166]**

***العناية صدق.**

***عند الامتحان يكرم المرء أو يهان.**

***عند البطون تسهى العقول.**

***عند العقدة يوقف النجار.**

***عنده بضاعة الناس والناس عليها جواعة.**

***عنزة ولو طارت .[167]**

***عورة وتتقمع .[168]**

***عويل ولسانه طويل.**

***عيب الرجال قلتهم.**

***عيب الراجل كيسه .[169]**

***عيش بعيش والدناوة ليش .[170]**

***العين بصيرة واليد قصيرة.**

([166]) - يقال للرجل قليل الملاحظة .

([167]) - الرجل العنيد يقول للطائر عنزة ولو طارت .

([168]) - كناية عن كبرياء العورة .

([169]) - أي الرجل الفقير .

([170]) - كناية عن القسمة متساوية فلماذا الدناءة؟ .

***العين عليها حارس.**

***عينك الصافية ما خلت فينا عافية .** (171)

***عينه في الشحمة وعينه في اللحمة .** (172)

***عينه في الطبق وإدنه لمن زعق .** (173)

***عود في عين الحسود.**

***عد غنمك قال له واحدة نايمة وواحدة قايمة.**

***العمدة على القلوب.**

***عبّا الحطب قبل ما خطب.**

***العتاب صابون القلوب.**

***عمر الطمع ما جمع.**

***عيشة وآخرها الموت.**

***علشان الورد ينسقي العليق .** (174)

***عبد غيرك حر زيك.**

***العذر عند خيار الناس مقبول.**

***العود أحمد.**

***العلم في الصدور.**

---

(171) - يقال للرجل الحسود .

(172) - يقال للرجل الذي لا يقتنع .

(173) - أي صاحب بالَين .

(174) - العليق نبت لا فائدة منه ولكننا نسقيه إكراماً للورد في جواره .

***عادت ريمة لحالتها القديمة .** [175]

حرف الغين

***الغزالة تغزل بجلد حمار.**

***غاب القط العب يا فار.**

***الغالي ثمنه فيه.**

***الغايب حجته معاه.**

***الغايب ما له نايب والراقد غطى وجهه.**

***الغربة تعلم اللي ما يتعلم.**

***الغرض مرض.**

***الغريب أعمى ولو كان بصير.**

***غشيم ومتعافي.**

***غلا وسوء كيل.**

***الغلط مرجوع.**

***غنى النفس هو الغنى الكامل.**

***الغولة عندها عرس.**

***غيظ الحبايب رضا.**

***غريمك نديمك.**

***غربة وكربة.**

([175]) - يقال للرجل عَّود الناس بخصال معروفة .

***غسلت رجليها ونسيت اللي عليها .** [176]

***غنى النفس ولا غنى المال.**

حرف الفاء

***الفقر فقر زيلعة والتيه تيه قريش .** [177]

***فلان أنظف من الصيني بعد غسيله.**

***في شهر رجب تشوف العجب.**

***فلان جايب رأس كليب .** [178]

***الفاضي يعمل قاضي.**

***فاتك نص عمرك.**

***فرحة ما تمت.**

***الفرس الأصيلة ما يعيبها شيء.**

***الفضيلة للفضيل.**

***فقر بلا دين هو الغنى الكامل.**

***فوت كلمة تفوتك ألف.**

***في المشمش .** [179]

***في الوجه مراية وفي القفا سلاية.**

---

(176) - يقال لمن نسي حقيقة نفسه .

(177) - يقال للفقير التائه .

(178) - يقال لمن يفتخر في غير فخر .

(179) - يقال للشيء لا يمكن حصوله .

*في الظلام ويغمز.

*فلان عقله زي مجر الكيلون كلمة تجيبه وكلمة توديه.

*فلان لا يصلح طبلة ولا طار.

*فلان لصقة بغرا.

*فلان ليمونة في بلد قرفانة .[180]

*فلان وش البقشة .[181]

*فلان ما يضحك ولا للقرص الحار.

*فلان ما يعجبه العجب ولا الصيام في رجب.

*فلان ما يعرف طظ من سلام عليكم .[182]

*فلان المتغطى به عريان.

*فصية تسند الزير .[183]

*فلان معلق الدنيا في حلقه.

*فلان ما يعرف التمرة من الجمرة.

*فلان ما له حس ولا خبر.

*فلان أتقل من جبل أحد.

*في العجلة الندامة.

*فلان ما يعرف كوعه من بوعه.

---

(180) - يعني ممتاز في بيئة متخلفة .

(181) - يعني ممتاز عن جماعته .

(182) - يقال للجاهل جداً .

(183) - الفصية نواة التمر .

***فلان لب القلادة.**

***فلان حبيب أمه .** [184]

حرف القاف

***القرد في عين أمه غزال.**

***القرش الأبيض ينفع في اليوم الأسود.**

***قابلني ولا تغديني.**

***قديمك نديمك.**

***قليل البخت يلاقي في الفشة عظمة.**

***قال له اللي يعيش يشوف كثير، قال له واللي يمشي يشوف أكثر.**

***قال له متى طلعت القصر. قال له أمس العصر.**

***قال له زادك يهنا لي يا خالي قال له من قلة بختي يا ابن أختي.**

***قال له إن شاء الله اللّي أخدها يندبح بها قال له إيش عرفك أنها سكينة.**

***قال له سموك مسحِّر قال له خلص رمضان.**

***قالوا للمسمار ليش تخش في الجدر، قال من الضرب على رأسي.**

***قالوا للحرامي احلف قال جاك الفرج.**

***قاضي البزورة مات .** [185]

---

(184) - يضرب للرجل أو الفتى المدلل.

(185) - البزورة هم الأولاد.

***قاعد للساقطة واللاقطة .** [186]

***قاعد ينش الدبان .** [187]

***قال الله يلعن اللي يسب الناس قال له الله يلعن اللي يحوج الناس لسبه.**

***قال يا أبويا شرفني قال له حتى يموت اللي يعرفني.**

***قال تعرف الهايف بإيه قال بكلامه.**

***قالوا للديك صيح قال كل شيء في وقته مليح.**

***قالوا للفقيه شخ الكلب على الجدر قال يهدم ويبني سبع مرات قالوا، والجدر اللي بيننا وبينك، قال شيء من الماء يطهره.**

***قالوا لجحا مرات أبوك تحبك قال ليش هي اتجننت.**

***قالوا يا جحا أيت أحسن أيامك قال أيام كنت أعبي التراب في الكوفية.**

***قالوا للقرد رايح يسخطوك قال يعني يسخطوني غزال.**

***قالوا له أبوك مات من الجوع قال هو لقى شيء وما أكله.**

***قيس قبل الغطيس.**

***قبل ما خطب عبّا الحطب .** [188]

***قشش على مويتك تسخن.**

***قصر ديل يا أزعر.**

***قلب المؤمن دليله.**

***قلبي على ولدي انفطر وقلب ولدي عليَّ حجر.**

---

(186) - يعني يتجسس على الناس .

(187) - يقال للفاضي بلا عمل .

(188) - أي قبل أن يخطب للزواج عبا الحطب .

***قل له في وشه ولا تغشه.**

***قيراط بخت ولا ألف شطارة.**

***قاتل الله اللص يفقر الناس ولا يستغني.**

***قال اطبخي يا جارية قالت كلف يا سيدي.**

***قدم السبت تلتقى الأحد.**

***قال له علمني الثبات قال له تعال في الهايفة واتصدر.**

حرف الكاف

***كل ما يعجبك والبس ما يعجب الناس.**

***كل شاة معلقة من عرقوبها.**

***كيل ما هو كيلك لا تحضره تتغبر دقنك وتتعب في شيله.**

***كل ما كبرت هانت.**

***كان الله في عون العبد ما دام العبد في عون أخيه.**

***كلام الليل مدهون بزبدة يطلع عليه النهار يسيح.**

***كل عيش البخيل ولا تأكل عيش المنان.**

***كل فطير وطير.**

***كل وبحلق عينيك أكلة وانحسبت عليك.**

***كأننا يا بدر لا رحنا ولا جينا.**

***الكتاب ينقري من عنوانه.**

***الكبير لما يتدلع زي الخشب لما يتخلع.**

***الكترة تغلب الشجاعة.**

***الكلب ما يعض في أدن أخوه.**

***كله يهون إلا الضحك على الدقون.**

***كم تعلم في المتبلم يصبح ناسي.**

***كأنها بضاعة والناس عليها جواعة.**

***كانت خالتي وخالتك وتفرقت الخالات.**

***كبّب وليّس يطلع كويّس.**

***الكِبَر عِبَر . [189]**

***كبر الكوم ولا شماتة الأعداء.**

***كتر السلام يقل المعرفة.**

***كتر الأسية تقطع عروق المحبة.**

***كتر الحزن يعلم البكا.**

***كتر الشد يرخي.**

***كتر الضرب يعلم البلادة.**

***كتر العتاب يفرق الأحباب.**

***كتر الكلام يقل القيمة.**

***كتر المزاح يقلل المقام.**

***كتير الحركة قليل البركة.**

***الكعكة في يد اليتيم عجبة.**

***الكدب حبله قصير.**

([189]) - أي كبير السن يرى الكثير من عبر الحياة .

***كرامة الميت دفنه.**

***الكرشة عند المقلين زفر.**

***كشكول دايم ولا علاقة مقطوعة.**

***كل أكل الجمال وقوم قبل الرجال.**

***كل إنسان عند نفسه سلطان.**

***كل تأخيرة وفيها خيرة.**

***كل حجرة ولها أجرة.**

***كل خرابة لنا فيها عفريت . (190)**

***كل شارب له مقص.**

***كل ساقطة ولها لاقطة.**

***كل شي يشبهلو حتى الحمار يشبه اللي قناه . (191)**

***كل شي بأوانه.**

***كل شيء عادة حتى العبادة.**

***كل شيخ وله طريقة.**

***كل طلعة لها نزلة.**

***كل عروة لها أزرار.**

***كل عيش حبيبك تسره وكل عيش عدوك تضره.**

***كل حبة ولها كيال.**

***كل لقمة لها آكلها.**

---

(190) - يقال للرجل أينما توجه يجد مصاعب .

(191) - المراد يشبه الذي له .

***كل عقدة ولها حلال.**

***كل ماعون ينضح بما فيه.**

***كل واحد شيطانه في عبه.**

***كل واحد يرقد على الجنب اللي يريحه.**

***الكلب في بيته سبع.**

***الكلب كلب ولو كان طوقه ذهب.**

***كلب ينبح لك ولا كلب ينبح عليك.**

***كلمة تجيبه وكلمة توديه.**

***كلمة الحق توقف في الزور.**

***كلمة يا ريت ما عمرت بيت.**

***كله سلف ودين حتى المشي على الرجلين.**

***كله عند العرب صابون.**

***كم من صغير انتشى باس الكبير إيده.**

***كيد النسا غلب كيد الرجال.**

***كل من عليها فان ولا باقي إلا الرب الدايم.**

***الكداب لا تصدقه ولو قال الحرامي ورا الباب.**

***كل آت قريب.**

***كل إنسان يعمل بأصله.**

***كل مبذول مملول.**

***كل معروض باير.**

***كما تدين تدان.**

***كل زبيبة وفيها عود.**

***كلام الليل يمحوه النهار.**

***كتر المزاح يسقط الهيبة.**

***كل شيء في وقته مليح.**

حرف اللام

***اللي ما تقدر عليه حيل الله عليه.**

***لا توري البديوي طريق بابك يطول عذابك .** [192]

***اللي له ظهر ما ينفرش على بطنه .** [193]

***اللي ما تقدر تدوسه بوسه.**

***لو فيه خير ما رماه الطير.**

***اللي في القدر تطلعه المغرفة.**

***اللي ما يخاف الله خاف منه.**

***اللي ما يأكل بيده ما يشبع.**

***اللي تخاف منه ما يجي أحسن منه.**

***الله في المرصاد يصيد ولا ينصاد.**

***اللي يقرب من الحداد ينحرق بناره.**

***اللي ما تقتله بالسم اقتله بالسكر.**

---

(192) - لعل البديوي هو الغشيم يعني غير البدوي العادي .

(193) - كناية عن الرجل يسند ظهره على كبير من الناس فلا يجلد .

***اللي ما يقتل يسمن.**

***لا رابية فرغت ولا حطاب استغنى.**

***لبِّس الخشبة تسير عجبة.**

***لا تشتكي لي أبكي لك.**

***لا تؤاذي ما تؤذى.**

***اللي ما يعرفك يجهلك.**

***لو كان أعور في السما لفسدها.**

***اللي تغلب به ألعب به.**

***اللي أوله شرط آخره سلامة.**

***اللي بعيد عن العين بعيد عن القلب.**

***اللي بيته قزاز ما يرمي الناس بالحجارة.**

***اللي تجمعه الضرة في سنة يأخذه الجمل في خفه .** (194)

***اللي تسكر به سرج به.**

***اللي تعرف ديته اقتله.**

***اللي تقول عليه موسى تلقاه فرعون.**

***اللي يروح ما عاد يرجع.**

***اللي تعرفه أحسن من اللي ما تعرفه.**

***اللي تكره وجهه يحوجك الزمان لقفاه.**

***اللي سترها في الأول يسترها في الآخر.**

---

(194) - الضرة هي النملة .

***اللي يأكل الفرش مو زي اللي يعده.**

***اللي بدك تحيره خيره.**

***اللي أعطاك بالزنبيل يعطينا بالقفة.**

***اللي على رأسه بطحة يحسس عليها.**

***اللي خلق الأشداق متكفل بالأرزاق.**

***اللي يده في الموية مو زي اللي يده في النار.**

***اللي مكتوب على الجبين لازم تشوفه العين.**

***اللي فات مات.**

***اللي في يده الدواية والقلم ما يكتب نفسه شقي.**

***اللي فيه ما يخليه.**

***اللي لا بد منه لا غنى عنه.**

***لو أنصف الناس استراح القاضي.**

***اللي ما يربيه أهله يربيه الزمان.**

***اللي ما يشوف من الغربال أعمى.**

***اللي في بال أم الخير تحلم به طول الليل.**

***اللي يقرصه الحنش يخاف من الحبل.**

***اللي ما تقدر تنافقه وافقه.**

***اللي فيها يكفيها.**

***اللي ما هو والف على البخور ينحرق ثوبه.**

***اللي ما هو على البال حاله صعيب.**

***لولا كمِّي ما أكل فمِّي.**

***اللي له عين وراس يسوي زي ما يسووا الناس.**

***اللي يرشك بالمويه رشه بالدم.**

***اللي لك. لك ما يتلكلك .**[195]

***اللي ما يستحي يفعل ما يشتهي.**

***اللي ما ينفع ادفع.**

***اللي نبات فيه نصبح فيه.**

***اللي آكل لحمة نية توجعه بطنه.**

***اللي يأكل حلوتها يتحمل مرتها.**

***اللي يأكل عيش النصراني يضرب بسيفه.**

***اللي يأكل على ضرسه ينفع نفسه.**

***اللي يسيب الشيء يعيش بلاه.**

***اللي يتجوز أمي أقل له يا عمي.**

***اللي يسهر الليل يرقد النهار.**

***اللي يدق يتعب.**

***اللي يعجبه هادا الكحل يتكحل واللي ما يعجبه يشد ويرتحل.**

***اللي يحب نفسه تكرهه الناس.**

***اللي ما يعجبه يشرب من البحر.**

***لكل زمان دولة ورجال.**

***لولا المربي ما عرفت ربي.**

([195]) - يعني الذي لك سيكون لك دون بطء.

***لا تشتري المولد وإن صلح لا تبيع.**

***لا يضر السحاب نبح الكلاب.**

***لا في العير ولا في النفير.**

***لا تفكر ولها مدبر.**

***لا ناقتي فيها ولا جملي.**

***لا تبكي على اللي مات أبكي على اللي راح ماله.**

***لا تعاند من إذا قال فعل.**

***لا تصدق فلان حتى لو قال الحرامي ورا الباب.**

***اللي يخاف من العفريت يطلع له.**

***لو حسبنا للعصافير ما زرعنا دخن.**

***اللي يعطيه خالقه ما أحد يخانقه.**

***اللي يسوِّي ربان يجيب الهوا من قرونه.**

***اللي يعمل نفسه قمامه تبعثره الدجاج.**

***اللي يفتن لك يفتن عليك.**

***اللي يلاقي طباخ ما يزفر يده.**

***اللي ما يعرف يقول عدس.**

***اللي ينشري ما ينشهى.**

***لا تعاند تعند.**

***لا تعاند مسعد تموت مكمد .** [196]

***اللي يفوتك فوته.**

---

(196) - أي تموت كمداً .

***لسانك حصانك إن صنته صانك.**

***اللي يدوس على ديل البسة تخربشه .** [197]

***اللي يجي له الرضا ولا يرضى حمار.**

***ليلة العيد تبان من عصرها.**

***لما شاب ودوه الكتاب.**

***لا يرحمك ولا يخليك ولا يخلي رحمة ربي تجيك.**

***لا تعايرني ولا أعايرك دا الهم طايلني وطايلك.**

***لأجل عين تكرم مدينة.**

***لا فيش ولا عليش.**

***لا منك ولا كفاية شرك.**

***لا هنا ولا هناك.**

***لا يفوته فايت ولا طبيخ بايت.**

***لبِّس البوصة تطلع عروسة.**

***لما أنت عامل جمل بعبعت ليه.**

***لما تطيح البقرة تكتر سكاكينها.**

***اللين ما ينكسر.**

***لا تبيع رخيص قال له لا توصي حريص.**

***لا تبكي على اللي فرغ ماله أبكي على اللي وقف حاله.**

***لا تفرح للي راح حتى تجرب اللي يجي.**

***لا إحسان ولا حلاوة اللسان.**

([197]) - البسة هي القطة .

***اللي ما عنده ما يلزمه.**

***اللي ما يقسم صعب.**

***اللي ما ينظر في العواقب ماله في الدهر صاحب.**

حرف الميم

***المالك يفعل في ملكه ما يشاء.**

***من حكم في ملكه ما ظلم.**

***مد رجلك على قد فراشك.**

***ما يسب الناس إلا أخس الناس.**

***المستور ما ينفضح.**

***ما يضيع حق وراه طلاب.**

***ما تخلّف الحية إلا حوية.**

***من وفر غداه لعشاه التقاه.**

***ما تضيق حتى تفرج.**

***المنحوس منحوس لو حطوا على قبره فانوس.**

***المال السايب يعلم الناس السرقة.**

***من رقص نقص.**

***المشتري يعلم البيع.**

***من صبر ظفر.**

***من الصبر ما يؤدي القبر.**

***ما يبان في عين عورة ولا أعور .** [198]

***مشيها تمشي .** [199]

***من توكل على الله كفاه.**

***ما يغسل ويضمن الجنة .** [200]

***من فاتك فوته.**

***ما ظالماً بخير.**

***ما في شجرة ما هزها الهوا.**

***ما عندي بيت ملك ولا طاحونة شرك .** [201]

***ما يمدح يومه إلا اللي ربح فيه.**

***ما له في التور ولا في الطحين .** [202]

***ما شافوهم لما سرقوا شافوهم لما اتحاسبوا.**

***ما ينام الليل إلا كل بال خالي.**

***ما عنده قرص ينتشه جاب له عبد يلطشه .** [203]

***ما في شي بلاش إلا العمى والطشاش .** [204]

([198]) - يعني أن المعروف لا يظهر للعورة والأعور .

([199]) - الغرض أن تكون سهلاً .

([200]) - المراد به لا يعمل الشيء ويضمن نتيجته .

([201]) - كلام يقوله الفقير.

([202]) - يقال للرجل لا علاقة له بشيء .

([203]) - يقال للفقير إذا تعاظم .

([204]) - الطشاش هو النظر الضعيف .

***ما بو الميت ميتته وما بو زنقة القبر .** [205]

***ما بين الخَيِّرين حساب.**

***ما تجي الطوبة إلا في المعطوبة.**

***ما تجي المصايب إلا من الحبايب.**

***ما تعرف خيري إلا لما تجرب غيري.**

***ما جمع إلا لما وفق.**

***ما يجي من الغرب، اللي يسر القلب.**

***ما أحد يقول آه إلا من وجع فيه أو خل جافيه.**

***ما دمت رايح كتر من الفضائح.**

***ما سبك إلا اللي بلَّغك.**

***ما شلتك يا دمعتي إلا لشدتي .** [206]

***ما عاش مالي بعد حالي.**

***ما عنده كبير إلا الجمل.**

***ما قدر على الحمار اتشطر على البردعة.**

***ما كل الطير يتاكل لحمه.**

***ما كل مرة تسلم الجرة.**

***ما نفخ طبخ.**

***المال اللي ما تتعب فيه يروح ما تندم عليه.**

***المال اللي ما يشبه صاحبه قنيته حرام.**

---

(205) - يقال للمصاب إذا زادت عليه المصائب .

(206) - ما ادخرت بكائي إلا لأيام شدتي .

***مال المحروم للنُّزهي.**

***المال مال أبونا والغُرب يطردونا.**

***ما لقى عيش يتعشى جاب فجل يتدشى.**

***ما لك ومال الخيط المعلق .** [207]

***ما لها إلا رجالها.**

***ما محبة إلا بعد عداوة.**

***ما ورا الصبر إلا القبر.**

***ما يحمل همك إلا اللي من دمك.**

***ما يمدح السوق إلا اللي ربح فيه.**

***ما يطيح إلا الشاطر.**

***ما يملي عين الإنسان إلا التراب .** [208]

***ما ينفعك إلا قرشك في إيدك.**

***ما ينوب الكداب إلا سواد وجهه.**

***المتعوس متعوس ولو علقوا في رأسه فانوس.**

***مجنون وأعطوا له حجر.**

***المسافر مسافر والمقيم مقيم.**

***مسير الحي يتلاقى.**

***المحل ضيق والحمار رفاس.**

***محل ما ترسي تمسي.**

---

(207) - أي أترك الشيء غير الواضح .

(208) - كناية عن شدة الطمع .

***المغني يغني وكل واحد ياخد المعنى على هواه.**

***المفرط أولى بالخسارة.**

***المفلس في أمان الله.**

***المكتوب على الجبين لازم تشوفه العين.**

***مكتوب على ورق الخيار اللي يسهر الليل ينام النهار.**

***المكتوب ما عنه مهرب.**

***مكسور لا تاكل وصحيح لا تكسر وكل لما تشبع.**

***من أمنك لا تخونه ولو كنت خاين.**

***من باعك بيعه والعِشرة نصيب .** [209]

***من ترك شي عاش بلاه.**

***من ترك قديمه ضاع.**

***من جاور الحداد ينحرق بناره.**

***من جاور السعيد يسعد.**

***من جرابك مرحباً بك .** [210]

***من حالك أعذر أخاك.**

***من حكم في حقه ما ظلم.**

***من خاف سلم.**

***من خدم الناس بلاش تهموه بالسرقة.**

***من خلَّف ما مات.**

---

(209) - العِشرة هي المعاشرة .

(210) - يرحب به إذا كان عشاؤه من جرابه .

*من داق عرف . [211]

*من رادك ريدة ومن جفاك زيدة . [212]

*من رضى بقليله عاش.

*من ساواك بنفسه ما ظلمك.

*من شاف بلوة غيره هانت عليه بلوته . [213]

*من جرف لدحديرة يا قلب لا تحزن . [214]

*من عاير ابتلى.

*من عرف مبتداه هان عليه منتهاه.

*من عرف حدها استراح.

*من عرف آخرته استراح.

*من عطس ما فطس.

*من عامود لعامود يحلها الرب المعبود.

*من غاب عنك أصله دلايل فعلته أصله.

*من كترت أولاده قل زاده.

*من كرهه ربه كرهته الناس.

*من لقي طباخ ما زفَّر يده.

*من وفر غداه لعشاه ما شمتت بو أعداه.

---

(211) - إذا ذقت الشيء عرفته .

(212) - أحبب من أحبك والجافي زد في جفائه .

(213) - البلوة هي البلاء .

(214) - يقال للأمر من سيء إلى أسوأ .

***من يوم ولدوني في الهم حطوني.**

***من يومك يا ردا وأنت كدا.**

***موت البنات سترة.**

***ما كل ما يعلم يقال.**

***ما يدبح ديكو إلا على كنز.**

***الموت مكبه من ذهب.**

***موت وخراب ديار.**

***موت يا حمار لما يجيك العليق.**

***مين يأكل الحشيش بعدك يا جمل.**

***مين يشهد لك يا أبو الحصين قال له دنبي .** [215]

***مين يقرأ ومين يسمع.**

***المويه تجري في الواطي .** [216]

***موية مالحة ووجوه كالحة.**

***مسير الدبان يوقع في العسل .** [217]

***من شب على شيء شاب عليه.**

***ما كل بيضاء شحمة ولا كل حمراء لحمة.**

***من القطر تسيل الأودية.**

***ما يفل الحديد إلا الحديد.**

---

(215) - أبو الحصين كناية عن الثعلب .

(216) - يقال للرجل الدنيء .

(217) - كناية عن تهديد لمن سوف يقع .

***ما يعقلها إلا شايب.**

***من زيته سرج له.**

***ما عند الله خير وأبقى.**

***ما جمع حتى فرق.**

***من غربل الناس نخلوه.**

***مكره أخاك لا بطل.**

***ما يملك شروى نقير.**

***من سوى نفسه نعجة أكلته الذياب.**

***معاهم معاهم عليهم عليهم .** [218]

***من خلى نفسه قمامه بعثرته الدجاج.**

***مواعيد عَرقوب.**

حرف النون

***نام علشان أدبحك قاله دا شيء يطير النوم.**

***النار تخلف رماد.**

***نارك ولا جنة غيرك.**

***النار ما تأكل إلا رجل من وطاها.**

***الناس بالناس والكل بالله.**

***ناس يأكلوا التمر وناس يترموا بنواه.**

(218) - يقال للرجل لا شخصية له .

***النحس ما له إلا أنحس منه.**

***نشفت البركة وبانت ضفادعها .** [219]

***نص البلد ما تعجبك وأنت يا هل ترى تعجب مين.**

***النعجة المدبوحة ما يؤلمها السلخ.**

***نقعد على الحيطة ونسمع العيطة.**

***نموت ونحيا في حب يحيى.**

***النهار له عينين.**

***نوم الظالم عبادة.**

***نقّي شوكك بيدك.**

***النار ولا العار.**

***النساء حبائل الشيطان.**

***نبح الكلاب ما يضر السحاب.**

***نومة وتمطيطة خير من فرح طيطة .** [220]

حرف الهاء

***هذا الشبل ابن ذاك الأسد.**

***هي رمانة ولا قلوب مليانة .** [221]

([219]) - يقال للشيء بعد أن انتهى أمره.

([220]) - لعل طيطة جاء بها السجع .

([221]) - يقال للحقود.

***هنا مربط الفرس .** [222]

***هدية القرد فولة.**

***الهم في الدنيا كثير بس مفرق.**

***هو الإنسان عقله دفتر.**

***هي دامت لمين يا هبيل .** [223]

***هين قرشك ولا تهين نفسك.**

حرف الواو

***الولد الشقي يجيب لأهله اللعنة.**

***وصل الحرامي لباب البيت .** [224]

***واحد شايل دقنه والثاني تعبان منها .** [225]

***ولد الوز عوام.**

***وجع ساعة ولا كل ساعة.**

***وحدة بوحدة والبادي أظلم.**

***وعدتني بالحلق خرقت أوداني .** [226]

***الوجع كبَّاس والعافية نسناس.**

***الوحدة عبادة.**

([222]) - يقال للمسألة وقد عرف أساسها.

([223]) - يقال هذا عن الدنيا التي لا تدوم.

([224]) - يقال في كل موضوع نريد أن نصل به إلى نهايته.

([225]) - المراد أن كل واحد عليه بخاصة نفسه.

([226]) - يقال لمن لا يفي بوعده.

***الوسع في حق الناس ضيق.**

***وجه تصابحه لا تقابحه .** [227]

***وعد الحرُ دَين.**

***الولد لخاله.**

***الولد ولد ولو حكم بلد.**

***الوعد عند الحر دين.**

***الوحدة خير من جليس السوء.**

***ويل أهون من ويلين .** [228]

***ويل للعاقل من الجاهل.**

حرف الياء

***يا داهية خدي دي الداهية.**

***يقرأ الزبور على أهل القبور.**

***يبيع الموية في حارة السقايين.**

***يا مربي ولد الناس يا داق الموية في المهراس .** [229]

***يتعلم الحلاقة في روس اليتامى.**

***يا طير يا أخضر هنياً لك بريشك لا تخدم الدولة وربي يعيشك .** [230]

([227]) - لا تقابح إنساناً تعاشره دائماً.

([228]) - أي بعض الشر أهون من بعض .

([229]) - والغرض أن دق الماء في المهراس لا فائدة منه.

([230]) - كانوا يعتزون بالخدمة بعيداً عن الدولة.

***ياما في الحبس من مظاليم.**

***يا بخت اللي داعية له أمه.**

***يا حافر حفرة السوء يا واقع فيها.**

***يا نحلة لا تقرصيني ولا أبغا لك عسل .** [231]

***يا داخل بين البصلة وقشرتها ما ينوبك إلا صنتها.**

***يا عبد يا شوم صلي ولا تصوم.**

***يريحك من التوم قلة أكله.**

***يغرق في شبر موية .** [232]

***يد الله مع الجماعة.**

***اليد البطالة نجسة.**

***يد على يد تساعد.**

***يد فرغت في أختها.**

***يد واحدة ما تصفق.**

***يا غريب بلادك .** [233]

***يموت القرد وعينه في علقة .** [234]

***يا ما جاب الغراب لأمه .** [235]

([231]) - يقال للبر لا يقبله إذا جاء بالإساءة.

([232]) - أصغر الأمور يحتار كيف يعالجها.

([233]) - كانت أغنية للباعة في الأسواق بمكة.

([234]) - يقال للرجل الذي لا تصلحه الكلمة الطيبة.

([235]) - يقال للرجل الفاشل سخرية به .

***يوم عسل ويوم بصل.**

***يد الحر ميزان.**

***يا ريت اللي جرى ما كان.**

***يومك بسنة.**

***يحط سره في أضعف خلقه.**

***يومك اللي أنت فيه.**

***يبغي جنازة ويشبع فيها لطم.**

***يسووها الصغار ويوقعوا فيها الكبار.**

***يا غريب كن أديب.**

***ياما البطيخ كسر جمال قال له ياما الجمال كسروا بطيخ .** [236]

***يفوتك في الكداب صدقه .** [237]

***اليوم دنيا وبكره آخره.**

***يا أرض اهدي ما عليكي قدي.**

***يا أرض ما عليكي إلا أنا.**

***يا اللي زينا تعالوا عندنا.**

***يا اللي قاعدين يكفيكم شر الجايين.**

***يجي في الفارغة ويتّلت.**

***يا بخت من قدر وعفى.**

([236]) - الكبير يكسر الصغير وأحياناً بالعكس.

([237]) - يعني إذا صدق الكذاب فلا يجد من يصدقه.

***يا حدة جاكي الحجام لا من ورا ولا من قدّام .** [238]

***يا خبر بفلوس قال له بكرة يسير بلاش.**

***يا طاب يا دو .** [239]

***يا فرحة ما تمت.**

***يا فرعون مين فرعنك قال له ما لقيت أحد يردني.**

***يا قلبي يا كتكت كم تهرج وكم تسكت.**

***ياكل خيره ويعبد غيره.**

***ياكلوا الهدية ويكسروا الزبدية.**

***يا مأمن للرجال يا مأمن للموية في الغربال.**

***يا مزكّي حالك يبكي.**

***يا مستكثر الزمان أكثر.**

***يا هارب من قضايا مالك رب سوايا.**

***يا يحرقه يا يمرقه .** [240]

***يتمهم ويشقيهم.**

***يجرح ويداوي.**

***يحسدوا الأعمى على كبر عينه.**

***يخلق من الشبه أربعين.**

***يخرج من الشوك ورد.**

([238]) - الحدة هي الحدأة والمراد أن وراءها من يطاردها.

([239]) - يضرب للمسألة إذا كان لها حالتان .

([240]) - يعني لا تعرف الوسط .

***يصلي الفرض وينقب الأرض.**

***يصوم ويفطر على بصلة.**

***يعمل في الحبة قبة.**

***يعرج في حارة العرج.**

***يعطي الضعيف حتى يستعجب القوي.**

***يعوم ويحرس ثيابه.**

***يفتي على الإبرة ويبلع البحر.**

***يقتل القتيل ويمشي في جنازته.**

***يكرى على خرطه زي الملوخية.**

***يكفيك نعيرها .** [241]

***يموت الزمار وأصباعه يلعب.**

***يأكلني سبع ولا يأكلني كلب.**

***يوم لك ويوم عليك ويوم كفاك الله شره.**

***يسرق الكحل من العين.**

***يا ويلك يا ظلام ليلك.**

***يدك منك وإن كانت كتعة.**

***يدي على يدك ونتفق.**

([241]) - يقال إنها ساقية جعلها صاحبها تأخذ من النهر وتصب في النهر وكان مبسوطاً ويقول يكفيك نعيرها.